

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2510 /UBND-TH
V/v báo cáo tình hình vay và
trả nợ của chính quyền địa
phương 6 tháng đầu năm 2019

Cao Bằng, ngày 18 tháng 7 năm 2019

Kính gửi: Bộ Tài chính.

Thực hiện Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày 30/6/2018 của Chính phủ về quản lý nợ chính quyền địa phương; Thông tư số 84/2018/TT-BTC ngày 13 tháng 9 năm 2018 của Bộ Tài Chính quy định mẫu biểu báo cáo và công bố thông tin về nợ công, UBND tỉnh Cao Bằng báo cáo kết quả thực hiện vay, trả nợ của chính quyền địa phương 6 tháng đầu năm 2019 như sau:

Số dư nợ đầu kỳ của tỉnh Cao Bằng là 140.314 triệu đồng; số trả nợ trong trong kỳ là 474 triệu đồng, trong đó: trả nợ gốc 0 đồng, trả lãi và phí 474 triệu đồng; tổng dư nợ cuối kỳ đến 30/6/2019 là 140.314 triệu đồng.

(Chi tiết theo biểu đính kèm).

UBND tỉnh Cao Bằng trân trọng báo cáo Bộ Tài chính để tổng hợp./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, PCT UBND tỉnh (đ/c Ngọc);
- Sở Tài chính;
- CVP, PCVP (N);
- Lưu: VT, TH(HT).



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Nguyễn Bích Ngọc
Nguyễn Bích Ngọc



BÁO CÁO TÌNH HÌNH VAY VÀ TRẢ NỢ CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2019

(Kèm theo Công văn số 2510 /UBND-TH ngày 18/7/2019 của UBND tỉnh Cao Bằng)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Chỉ tiêu	Dư nợ đầu năm (ngày 01/01)	Vay trong năm	Trả nợ trong năm			Dư cuối năm (ngày 30/6)	Ghi chú
				Gốc	Lãi/phí	Tổng		
A	B	1	2	3	4	5	6 = (1+2-3)	7
	Tổng số	140.314	0	0	474	0	140.314	
I	Phát hành trái phiếu chính quyền địa phương	-	-	-	-	-	-	
II	Tạm ứng ngân quỹ nhà nước tạm thời nhân rồi	-	-	-	-	-	-	
III	Vay các tổ chức tài chính, tín dụng	18.520	0	0	0	0	18.520	
1	Vay Ngân hàng Phát triển Việt Nam	18.520	-	0	-	0	18.520	
2	Vay các tổ chức tài chính, tín dụng	-	-	-	-	-	-	
IV	Vay lại nguồn vay nước ngoài	121.794	0	0	474	0	121.794	
1	Chương trình đô thị miền núi phía Bắc, vay vốn WB	24.858	0	-	261		24.858	Số tiền vay lại đã rút vốn đến 31/12/2018 là 1.120.717,05 USD
2	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả tỉnh Cao Bằng, vay vốn WB	3.319	0	-	32		3.319	Số tiền vay lại đã rút vốn đến 31/12/2018 là 146.858,20 USD
3	Dự án: Đầu tư xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài sản đường địa phương (dự án LRAMP), vay vốn WB	8.705	0	-	76		8.705	Số tiền vay lại đã rút vốn đến 31/12/2018 là 384.016,20 USD
4	Dự án hỗ trợ kinh doanh cho nông hộ	796			105		796	Số tiền vay lại đã rút vốn đến 31/12/2018 là 34.500 USD
5	Dự án năng lượng nông thôn II (REII)	84.116	-	0	0	0	84.116	
V	Vay các tổ chức khác	-	-	-	-	-	-	

Ghi chú:

Đối với các dự án vay lại nguồn vay nước ngoài (trừ dự án năng lượng nông thôn II, Dự án Hỗ trợ kinh doanh cho nông hộ), UBND tỉnh vay lại Bộ Tài chính bằng USD. Số liệu tại biểu là số liệu đã được quy đổi từ USD thành VNĐ tại thời điểm UBND tỉnh nhận nợ với Bộ Tài chính.

Dự án Hỗ trợ kinh doanh cho nông hộ:

- Số tiền nhận được là bằng USD, tỷ giá quy đổi theo thông báo tỷ giá tháng 7/2019 của Bộ Tài chính 1 USD = 23.060 VNĐ
- Số liệu dư nợ cuối kỳ năm 2018 tại biểu này chênh lệch so với số liệu dư nợ cuối kỳ năm 2018 tại báo cáo số 410/UBND-TH ngày 14/02/2019 là 34.500 USD của dự án hỗ trợ kinh doanh cho nông hộ tỉnh Cao Bằng do Chủ dự án đã thực hiện rút vốn từ tháng 10/2018 nhưng không báo cáo UBND tỉnh và Sở Tài chính. Đồng thời Sở Tài chính không nhận được thông báo rút vốn của Bộ Tài chính.